

Wychodzi w Krakowie

codziennie o godzinie 8 1/2 rano, wyjąwszy Poniedziałki i dni następujące po świętach.

Cena:

W KRAKOWIE miesięczna 6 złp. — kwartalna 15 złp.

W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 5 złr. m. k.

Przedpłata

Przyjmuje się w księgarni JÓZEFA CZECHA przy Głównym Rynku N. 453.

Pieniądze przesyłają się franco pocztą wprost do BIÓRA EKSPEDYCYI CZASU wyrażwszy na kopercie „prenumeracyjne pieniądze“.

CZAS

Przyjmują się

OGŁOSZENIA, ROZPRAWY, ODEZWY wszelkiego rodzaju. DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe rolnicze itp.

UWADOMIENIA dotyczące się sprzedaży, kupna, dzierżawy itp.

Zaopłata

od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 8 grp. następne po 3 grosze — z dopłatą po 10 krajcarów za każdą publikacją na stępel rządowy.

Listy

niefrankowane nieprzyjmują się, wyjąwszy od stałych lub znanych korespondentów.

Numer pojedynczy kosztuje 10 groszy.

Na wybudowanie Kościoła w Wiedniu na pamiątkę szczęśliwego ocalenia życia J. Ces. K. Apostolskiej Mości N. Pana, wpłynęły następujące kwoty:

Do c. k. urzędu podatkowego w Zmigródzie 4 złr.

i do c. k. urzędu podatkowego w Brzostku 2 złr. czyli razem 6 —

a mianowicie od pp. Madejskiego plebana 1 złr. Fische mandataryusza 30 kr. Andrzeja Markiewicza obywatela 20 kr., od Gminy miasteczka Dembowiec 2 złr. 10 kr., od Stanisława Zajkowskiego właściciela dóbr 1 złr. i od Franciszka Gorzelskiego posiadacza gruntowego 1 złr.

Przez c. k. urząd cyrkularny Jasielski a mianowicie od pana Jana Kopystyńskiego plebana 6 —

Do c. k. urzędu podatkowego w Nisku, a mianowicie od p. Jana Popiela poborcy 2 —

Razem 14 —

Do których dodawszy wykazaną poprzednio sumę 15,091 15 3/4 w mon. konw. 26 sztuk dukatów w złocie i 1 rubel srebrem

Uczyni łączną sumę 15,105 15 3/4 w mon. konwencyjnej, 26 sztuk dukatów w złocie i 1 rubel srebrem. — Kraków d. 15go maja 1854.

Kraków 23 maja.

W N. 111 Ost-Deutsche-Post znaleźliśmy list z Krakowa zaczynający się od doniesienia, że 20,000 Rosyan ciągnie z artylerją i zapasami ku granicy krakowskiej; a dalej są te wyrazy:

Wiadomo, iż Kraków jest stolicą Biskupstwa. Od śmierci ostatniego biskupa, miejsce jego nie zajęte, gdyż między Austrią i Rosją idzie rzecz o prawo obsadzenia. Kiedy Kraków był miastem wolnym, potwierdzenie wyboru zależało od wszystkich trzech mocarstw opiekuńczych. Otóż teraz przypada Austrii prawo patronatu, albowiem stolicą biskupią w tej części kraju. Rosya temu się sprzeciwia i opiera się na tym, że większa część dóbr biskupstwa krakowskiego leży w Polsce i ztamtąd znaczne pobierają się fundusze.

Doniesienie powyższe jakkolwiek oparte na błędnych faktach, mianowicie że nie wspomina o wspólności dycezyi województwa niegdyś krakowskiego i Wolnego Miasta Krakowa, pominęliśmy milczeniem, boć nie podobna wszystkiego powtarzać lub zbijać, co się po dziennikach napotyka. Tymczasem wiadomość tę, powtórzyły nieomal wszystkie niemieckie pisma a za niemi

i francuskie zaczynają pod nową formą podawać, i ze zestawienia doniesień o owym korpusie rosyjskim i o sporze dotyczącym się obsadzenia biskupstwa, powstała osobliwa bajeczka, iż między Rosją i Austrią gotuje się wojna o biskupstwo krakowskie, a nawet obie te wiadomości jużemy pod tą nową formą napotkali. Korespondencya Austriacka zbija pogłoskę o nieporozumieniu obu rządów następującymi słowami, na powtórzeniu których poprzestajemy na teraz:

Niektóre zagraniczne, a za niemi i krajowe dzienniki podały wiadomość o różnicy mniemań i sporach, jakie ze względu na biskupstwo krakowskie ajść miały pomiędzy rządami ces. rosyjskim i ces. austriackim. Jesteśmy w stanie wiadomość tę poczytać za zupełnie bezasadną.

Przegląd politycznego i sądowego podziału okręgu rządowego Lwowskiego.

(Ciąg dalszy.)

Obwód Kołomyjski.

Sąd I Instancyi. Sąd obwodowy w Stanisławowie. Siedziba władz powiatowych:

1) Gwoździec 4,8 pow. 20,920 miesz. Gminy: Gwoździec (targ), Ostapówce, Czechowa, Gwoździec stary, Gwoździec mały, Podstaje, Słobudka polna, Chwaliboga, Pruchniszcze, Winogrod, Turka, Falower, Ostrowiec, Rosochacz, Podhajczyki, Nazur-na, Kobylec, Zahajpol, Chomiakowka, Kułaczkowce (targ), Balańce, Trofanówka, Buczak, Targowica, Soroki, Rohynia, Toporowce, Krasnostawce.

2) Zabłotów 3,6 pow. 22,140 m. Gminy: Zabłotów (targ), Demycze, Ilince, Trościance, Tułuków, Oliszków, Kielichów, Chlebczyn polny, Borszczów, Trójca, Rudniki, Rożniów, Nowosielica, Dżuraw, Tuczap, Popielniki.

3) Kutty 14,1 p. 22,201 m. Gminy: Kutty (miasto), Kutty stare, Berwinkowa, Białoberska, Chorocowa, Dołhopol, Fereskul, Hołowy, Hrynlowa, Jabłonica, Krasnoila, Pola-ki, Rostoki, Stebne, Uście-ryki, Perechresne, Rożen mały, Rożen wielki, Rybno, Słobudka, Tudziów, Kobaki.

4) Obertyn 6,4 pow. 27,574 m. Gminy: Obertyn (targ) z Netrebówka, Zukow, Zukocin, Michałków, Chlebczyn leśny, Kamionka wielka, Dobrowódka, Jakóbowka, Hanczarów, Dżurków, Chocimirz (targ), Łuka, Monaster, Żywaczów, Piotrów, Siekierczyn, Isaków, Podwyrbece, Unisz, Niezwiska, Woronów, Harasymów, Zabokruki, Hawrylak, Bałahorówka, Czortowiec, Rakowiec, Semenówka.

5) Śniatyn 5,1 pow. 29,927 m. Gminy: Śniatyn

(miasto), Przerwa, Podwysokie, Zadubrowce, Hań-kowce, Albinówka, Lubkowce, Stecowa, Rossów, Mikulińce, Kulaczyn, Budyłów, Załucze nad Czere-moszem, Zawale, Kniże, Drahasymów, Potoczek, Uście, Bełeluja, Karłów, Tuława, Wołczkowce, O-relec, Widynów.

6) Kołomea 5,8 p. 31,154 m. Gminy: Kołomea (miasto), Mariahilf, Oskreszenie, Kornicz, Kropiwi-szcze, Korolówka, Ceniawa, Piadyki, Matiwce, Pe-rerów, Wołowa, Polipy, Załucze nad Prutem, So-pów, Dziatkowice, Kujdańce, Zamulińce, Debesławce z Michałówką, Tracz, Słobudka leśna z Puha-rami, Kamionka mała, Gody, Czeremchów, Korszów, Liski, Siemiakowce nad Prutem.

7) Peczyńżyn 8,7 p. 32,842 m. Gminy: Peczy-ńżyn (targ), Iwanowce, Rokowczyk, Kniadzwór, Szeparowce, Tłumaczek, Kluczków mały, Kluczków wielki, Markówka, Młodiatyn, Rungury, Słoboda Rungurska, Jabłonów (targ), Akreszory, Bania Be-rezowska, Łuczki, Berezow niżny, Berezów wyżny, Ispas, Kowalówka, Kosmacz, Myszyn, Słopczatów, Łucza, Tekucz, Wierzbizów wyżny, Wierzbizów niżny.

8) Horodenka 7,7 p. 33,107 Gminy: Horodenka (targ), Czernelica (targ), Chmielowa, Kopaczynce, Kuniszowce, Korniów, Olejowa Korniońska, Kolan-ki, Michalece, Dąbki, Daleszowa, Raszków, Rypu-szyńce, Biłka z Siemkowcami nad Dniestrem, Strzyłcze, Potoczyska, Horodnica, Perediwanie, Ole-jowa Karolewska, Olchowice, Srafiińce, Probabin, Czerniatyn, Tyszkowce, Okno, Jasienów polny, Głu-szków, Wierzbowice.

9) Kossów 19,2 p. 33,677 m. Gminy: Kossów (targ), Manastersko, Kossów stary, Wierzbowice kameralny, Smodne, Moskalówka, Czerhanówka, Horod, Babin, Ryczka, Jaworów, Sokołówka, Pistyń (targ), Wybranówka, Brustury, Chomczyn, Mekie-tyńce, Prokurowa, Szeszory, Utorop, Zabie z Słop-kami, Jasienów górny, Krzyworównia.

Korespondencya Czasu.

Berlin 21 maja.

+ Konwencya austriacko-pruska nie będzie zapewne długo tajemnicą. Dla dzienników zachodnich nie jest ona nią wprawdzie oddawna: podstawa i cel jej odpowiadają zupełnie traktatowi francusko-angielskiemu; Austriya i Prusy trzymają z Zachodem; formacya nowego korpusu w Austrii poświadcza to jak najwyraźniej; Prusy związane z Austrią traktatem, nie mogą mieć innej polityki. Czegoż więc trzeba? Jak niepewną jest podstawa, na której twierdzenia te opierają, pokazuje się stąd, że o-snowa konwencyi austriacko-pruskiej jest dotąd rzeczy-wicie tajemnicą stanu, że wiadomą dotąd była tylko o-sobom, które ją zawierały, że nawet członkowie tutej-

CZĘŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA.

SZARA GODZINA

POWIEŚĆ **Maurycyego Manna.**

(Ciąg dalszy. *)

„Niewiem, mówił dalej książę wzruszonym nieco głosem i po krótkim wytchnieniu — niewiem, jak długo trwało to moje omdlenie.

„Otworzywszy oczy, leżałem na ziemi, kamerdyner kłęczał przy mnie i cucił wodą, której mu dostarczył dzbanek dziewczyny. Przyszedłem do siebie, wstałem z jego pomocą, i usiadłem na ławce. Długo nie mogłem zebrać myśli; na koniec przypomniałem sobie wszystko, i pierwsza rzecz, która mi uderzyła, było to, że się znalazłem w altance sam z moim sługą.

„Spytałem jak się to stało, że był przy mnie. Odpowiedział mi, że doktor zawołał go mówiąc:

— Idź do altanki, książę cię potrzebuje. Ja odejść muszę, bo mi się bardzo spieszy. Niebój się tylko niczego, chociaż pana znajdziesz na ziemi. Książę poprostu zemdlał i nic więcej. Ocucisz go z łatwością, wodę znajdziesz w dzbanku.

— A gdzie był doktor?

— Ot tu w alei o dziesięć kroków, odpowiedział ka-

merdyner.

— I był sam?

— Zupełnie.

— Jak to? rzekłem zdziwiony — niebyło nikogo więcej?

— Nikogo mości książę.

— To być niemożel!

— Mogę przysiąc waszjej książęcej mości, że nikogo prócz doktora niewidziałem.

„Przestałem rozumieć co się dzieje: zdawało mi się, że sam oszalałem.

— Książę pan pozwoli, abym go przebrał? — spytał kamerdyner po krótkiej pauzie.

— A to na co?

— Aby móżdż odjechać — odpowiedział.

— Odjechać? a dokąd? spytałem jak obłąkany.

„Kamerdyner powiedział mi wtedy, że doktor kazał mi oświadczyć, iż wszystko idzie jak najlepiej, że powinienem natychmiast wracać do Warszawy.

— Przepraszam Jaśnie Oświeconego Pana, ale myślałem, że to było tak ułożone między księciem panem a doktorem.

— Nie pojedę! zawołałem.

— Książę pan daruje, że go nudzę móm natręstwem, ale pan doktor tak mocno mi to zalecił, że nawet wrócił się do mnie, aby mi swój rozkaz ponowić. Sądzę więc, że powinnością jest moja powtórzyć księciu panu jego własne słowa: Szczególnie też niezapomnij, mówił mi, powiedzieć twemu panu, żeby był całkiem spokojny, ale że trzeba koniecznie i wiele na tym zależeć, aby wrócił do Warszawy; że ja chcę aby wyjechał natychmiast;

że będę u niego jutro lub pojutrze najpóźniej. Poczem szybko się oddalił.

Wyrazy te doktora wiernie powtórzone, zawierały raczej rozkaz niż radę. Rad nie rad musiałem być posłusznym. Zapewnienie, że wszystko było jak najlepiej, że mogłem być spokojny, wprowadziło mnie w pewien kwiatyzm, do którego przyczyniła się nie mało otrętność, w jaką wpadłem. Uspiły się me zmysły, zmartałwały wszystkie członki, i przeszedłem w stan nieczułości mający wielkie z śmiercią podobieństwo.

„Byłem powolny jak dziecko — kamerdyner robił ze mną co chciał. Przebrał mnie, wziął pod pachę i wyszedł z ogrodu. Z trudnością wróciłem do obozry. Wsadzono mnie raczej, niżeli wsiadłem do powozu, i w pięć minut postylion ruszał tęgiem kłusem wypoczętych dobrze koni, i trąbiąc wesoło wioził mnie do Warszawy.

„Zapadłem w pewien rodzaj drzemienia, i stan ten trwał przez całą drogę pomimo częstych przemówień. Na ból głowy sparaliżował wszystkie umysłowe władze. Wykaszłuję stacyi czułem, że mocniejszą mam gorączkę. Wy-padki dnia przeszłego przesunęły się w chorą wyobra-żni w najdziwniejszych kształtach i kolorach. Prze-budząc się z tych snów palących mą biedną głowę, budząc się z uczucie, jakby mnie dusiła zmora. Drża-łem — tak mi było jakoś okropnie i straszno. Co go-dzina byłem słabszym, tak że gdy stanąłem w Warszawie, wysiąść z powozu nie mogłem i zanieść mnie do pokoju musiano.

„Zona moja przeleżała się niesłuchanie. Starałem się ją uspokoić, mówiąc, że spotkałem przypadkiem na drodze

*) Patrz Czas Nra: 91, 92, 93, 96, 97, 98, 101, 102, 103, 104, 107, 108, 112, 113 i 114.

szego gabinetu dotąd o niej nie wiedzieli, bo dopiero na wczorajszym posiedzeniu rady ministrów byli o niej szczegółowo uwiadomieni. Dla czego uwiadomienie to teraz właśnie nastąpiło, wiedzieć coś pewnego trudno, czynić domysły łatwo. Najbardziej prawdopodobny ten, że wstrząśnięty ostatnimi okolicznościami w skutku dymisji generała Bonina gabinet tutejszy znaleźć ma w osnowie konwencji austriacko-pruskiej albo nowe utrwalenie, albo większe jeszcze rozprężenie, prowadzące do upadku. Ja mniemam, że pierwsza alternatywa bliższa jest prawdy. Uwiadomienie członków gabinetu o rzeczonej konwencji wskazuje także, że chwila czynnego działania zbliża się coraz więcej dla państw niemieckich. Z formacji nowego korpusu w Austrii więc nie wnosząc nie można, przynajmniej w tej chwili. Co więcej, się z faktu tego wnosi, to jest opinią. Dzienniki zachodnie i cała prasa niemiecka w Niemczech różnią się w tym punkcie od opinii „Czasu“, mianowicie od opinii korespondentów wiedeńskiego i berlińskiego, którzy stanowisko Prus i Austrii uważają za niezmiennione do tej chwili, za takie samo, jakie było od początku, za neutralno-pośrednicze, ewentualnie, mówię o sobie tylko, za bliższe współdziałania z Rosją niż z państwami zachodnimi. Wszakże bieg wypadków nie jest do przewidzenia. Nie będę w ambarasie, jeśli się stanie inaczej. Cała ta sprawa wschodnia przewrotnym toczy się porządkiem. Nienaturalne aliansy, nienaturalne drogi, nienaturalne cele, maluczkie zasady, ogromne wysiłenia. Jedyny rezultat, który sprawa ta kolosalna będzie miała, rezultat który utwierdza się coraz więcej w powszechnym przekonaniu, rezultat przywracający pokój Europie, przysądzać każdemu to co ma, i dając mu w zysku, czego nie ma, będzie stypa po złożeniu w grobie „chorego człowieka“, i napis na grobowcu: „Fuji“. Gdy to przekonanie w skutku wojny większej jeszcze nabędzie mocy, wojna zmieniając cel, zmieni charakter i kierunek i będzie prostym konkursem do masy. Kongres wyrzecz: „Porządek panuje w Carogrodzie i Europie“. Co się teraz dzieje, można by to uważać za legitymację papierów spadkobierców, przy czym nie może się obejść bez wrzawy, kłótni i bójk. O własną posiadłość nikt z pewnością najmniejszej nie ma obawy, najmniejszej Rosji. Są to, powiecie, przywidzenia, fantazyje. Pozwólcie mi przy nich pozostać. Wszak nie zawsze i z Niemiec piszącemu można być ciężko myślącym. Nie wiem, o ile wiadomość jest pewną, że konferencja wiedeńska miała się zebrać 17go b. m. w celu porównania z sobą traktatów angielsko-francuskiego i austriacko-pruskiego, oraz wystosowania na ich podstawie nowego czterech mocarstw protokołu. Gdyby rzeczywiście do tego przyszło, to wiadomość odebrana przez was z Wiednia, o nowych usiłowaniach ukończenia sporu drogą pokoju, mogłaby się wkrótce stać rzeczywistością wielkiej wagi. Wiadomość tę zamieszcza tutejsza *National-Zeitung*, a dziennik ten ma taki sam kredyt, jak wiedeński *Wanderer*. Do *Gazety Vossa* donoszą z Monachium, że Bawaria w zamian przystąpienia do konwencji, żąda od Austrii i Prus, aby państwa te gwarantowały niezawisłość Grecji w taki sam sposób, w jaki państwa zachodnie gwarantują niezawisłość Turcji; nadto aby wzięły na siebie umorzenie długu 60 milionów, należnego dotychczasowemu państwu opiekuńczym za utworzenie Królestwa Grecji, długu, którego zła administracja finansów greckich nie była w możności dotąd zaspokoić. Za usługę tę Austrii i Prus mają być przyjęte do liczby państw opiekuńczych. Ione państwa niemieckie mają być na zgromadzeniu hamburskim z projektem tym p. Skinasa obznajmione. W Bundestagu kwestya orientalna nie przyszła dotąd na stół. Pan Bismarck zaraz po powrocie do Frankfurtu miał długą konferencję z bar. Prokesz-Osten w powyższym przedmiocie, której skutkiem

była decyzja, aby sprawa wschodnia, mianowicie deklaracja austriacko-pruska, w przyszłym tygodniu na stół była wniesiona. Potwierdza się, że książę Pruski na 7go czerwca powróci do Berlina. W dniu tym będzie także z powrotem z podróży do Włoch syn jego Fryderyk Wilhelm.

Wiedeń 21 maja. Koresp. Austriacka mówi o rozporządzeniach Namiestnika wyższej Austrii ze względu na nowo nakazany pobór wojskowy. Ponieważ rzecz ta może się również odnosić do innych krajów koronnych, przeto podajemy tu słowa tej litografii: „Z obwieszczenia p. Namiestnika Wyż. Austrii zamieszczonego w *Linzer Ztg* z d. 20go b. m. pod względem dostawienia w całej monarchii 95,000 rekrutów, okazuje się, iż na Austrię wyższą przypada 1939 ludzi, między którymi należący do klasy popisowej urodzonych w 1834 r., stanowią pierwszą klasę. Dostawa rekrutów ma być uskuteczniiona z całym pośpiechem i najdalej ukończona z ostatnim czerwca r. b. Uwolnienie lub wypuszczenie ze służby wjskowej za złożeniem taksy, następnie urlopowanie służących w straży skarbowej, a po losowaniu do assementowania przychodzących, nie dozwala się w tym poborze. Wyjątkowo tylko J. C. K. Ap. Mość dozwolił, aby i teraz miara 4 stóp 11 cali dla dwóch najniższych klas wieku przyjętą była. Publiczne wystawienie list popisowych nowej pierwszej klasy wieku, a które bezzwłocznie wygotowane będą, trzy dni tylko trwać będzie, a zaraz 4go dnia rozpocznie się czynność reklamacyj. Pokazuje się z tego, z jaką gorliwością władze krajowe starają się o pajsiejsze i najpilniejsze wykonanie rozkazu najwyższego.“

— Npan zamianował Dra Ferd. Heislera tymczasowego szefa sekcji w ministerstwie sprawiedliwości, prezydentem senatu najwyższej Izby sądowej i kasacyjnej.

Npan zamianował Józefa Cischini konsula i zawiadowcę jnego konsulatu w Odessie, c. k. j. laym konsulem tamże.

— *Kor. Pruska* donosi, że w d. 5m b. m. zawarto w Petersburgu umowę pocztową między Austrią i Rosją, której celem zaprowadzenie zgodności w taryfach pocztowych obu państw. Już teraz zaprowadzono w Rosji trzy rodzaje opłat portowych w miarę odległości tj. na 3, 6 i 9 kopiejek. 92 krajcary i drobny ułamek liczone są za rubla. Układ obowiązuje na lat 6 tymczasowo, po upływie którego Rosja zastrzega sobie przystąpienie do austriacko-niemieckiego systemu pocztowego.

Rosya.

W urzędowym pruskim *Staats-Anzeiger* czytamy obwieszczenie ministerium handlu do wszystkich Izb handlowych i zgromadzeń kupieckich w Prusiech ze względu na zakaz wywożenia z Królestwa Polskiego monety złotej. Dowiadujemy się z tego, iż konsul pruski w Warszawie reklamował przeciw bezzwładowemu zakazowi wywozu tejże monety i zażądał: 1) aby się takowy nieodnosił do tych sum, które poddani pruscy odbierać mają za wylosowane obligacje polskie, za kupony obligacji nie będących w ciągu i do listy zastawne Towarzystwa kredytowego w Warszawie; 2) do tych sum, które kupcy w Polsce zagranicą są dłużni, nareszcie, 3) aby zakaz ten obowiązywał poddanych pruskich dopiero od terminu urzędowego ogłoszenia w Prusiech tego zakazu. W skutek tego rząd Król. Polskiego rozporządził, aby posiadacze papierów państwa mogli wyprowadzać z kraju w złocie sumy za te papiery

wypłacane. W tym celu bank polski przesłał do Berlina summy przeznaczone na wykupno tych efektów. Co się tyczy listów zastawnych, takowe jako puszczane w obieg przez Towarzystwo niezawisłe bezpośrednio od wpływu rządu, nie zostały wyjęte z pod zakazu wywozu złota wydanego jeszcze w r. 1848, a wyjątek takowy tem bardziej obecnie nastąpić nie może, iż w skutku tego łatwo by mogło wypaść, iż poddani polscy pod firmą pruskich posiadaczy listów zastawnych, mogliby znaczne wysyłki gotowizny za granicę uskutecznić. Co do należytości poddanych pruskich od polskich kupców, rzecz traktowaną jeszcze będzie. Zmiana terminu zakazu odmówiona została.

Turcyja.

Czytamy w liście z Konstantynopola pod datą 5go maja do dziennika *la Presse* następujące między innymi szczegóły:

Admirał Hamelin nieznalazł dotąd pomiędzy Balczykiem, gdzie flota była jeszcze 15go kwietnia, a ujściem Dunaju tylko jeden punkt przy tureckiej wiosce będący, gdzieby wojsko wylądować mogło. Reszta brzegów nie jest dostępna i fale morskie uderzają o nie bardzo gwałtownie za najmniejszym wiatrem. Zresztą trzy parowce miały sobie poleconą eksplorację brzegów między Warną i Odessą. Obecność pod Balczykiem floty admirała Hamelina była przyczyną ciągłej niespokojności dla Rosjan, którzy przeszli Dunaj, i mniemali, że floty przywiozły wojsko mające wylądować i niepokoić linię operacyjną rosyjską, skoroby ta tylko cokolwiek naprzód posunięta została.

W opinii wszystkich oficerów francuzkich, którzy mieli sposobność poznać bliżej Omera paszę, jest to człowiek wyższy nad wszystkich tych co go otaczają, człowiek czynny i widzący bardzo jasno. Może on być bardzo Turcyi użyteczny, i odegra bezwzględnie z pewnością wyśsością rolę jaką mu w tej wojnie przeznaczoną zostanie, jakkolwiek zresztą rola ta być może. Stanowisko zajęte pod Kalafatem nie było wcale skutkiem trafu, ale było kombinacją zręcznie pojętą i mądrze obrachowaną. Tak też a nie inaczej sądzi o ruchu, przez który skoncentrował wojsko pod Szumłą, o szczęściu z jakim udało mu się uniknąć dotąd bitwy, którą Rosjanie życzyli sobie, aby przyjął wtedy, kiedy pierwszą swą linią operacyjną mieli za podstawę. Bitwy tej szukać teraz będą musieli aż pod Szumłą, gdzie łatwo bardzo niekorzystnie dla nich wypaść może. Ale Omer pasza rachując, że wojska sprzymierzone ukażą się niebawem od północy Bałkanu, nie wierzy, aby Rosjanie naprzód posuwać się chcieli. Sądzi on, że nieprzyjaciel przechodząc Dunaj pod Maczynem i opierając jedno swoje skrzydło o Babadag miał tylko na celu zajęcie dobrej linii operacyjnej i punktu skądby mógł obserwować plany armii sprzymierzonej. Lecz pochód Rosjan na Warnę lub Szumłę, a szczególnie między te dwie fortece, wydaje się Omerowi paszy być bardzo wątpliwym. Pozycya jaką zajął Omer pasza dowodzi, iż myślał z początku, że wojska sprzymierzone wylądują w Warnie. Zawsze jednak armię turecką szczęśliwie rozłożył Omer pasza. Kalafatu nieodstąpił zupełnie, jak się o tem Rosjanie mogli przekonać mocnym rekonesansem, który zrobili zanim opuścili Krajowę, w którym bardzo energicznie odparli zostali. W Sylistryi jest silna załoga, która się długo bronić będzie, Warną jest zastrzeżona od napadu, a w końcu zawsze może jej przyjść pomoc morzem; dziesięć tysięcy kawalerii nieregularnej stoi

doktora M*** w miasteczku, gdzie się zatrzymał czując się chorym, że na jego rozkaz wróciłem z drogi. Oświadczył zarazem, że niechcę aby wołano innego doktora, bo pan M*** wróci za dwadzieścia cztery godzin.

Wrócił też w rzeczy samej w nocy, i przybiegł natychmiast, ale mię zastał już bez przytomności. Poznał, że mam nerwową gorączkę z symptomatami zapalenia mózgu. Odtąd nieopuścił mego łóżka, lecz pomimo jego starań i całej sztuki, kilka dni byłem między życiem a śmiercią.

A cóż świat robił tymczasem?

„Dla świata, który jest trybunałem spraw towarzyskich, choroba moja musiała być procesem. Została też wniesiona przed krutki.“

„Zebrałszy najprzód f. kta. tyczące się sprawy: pośpiech mój w zawarciu ślubu, wycieńczenie fizyczne, przynębianie moralne, które po tym akcie natychmiast nastąpiło;“

„przesłuchawszy ciekawie i jak najskrupulatniej świadków, to jest: mego kamerdynera — który zupełnie tak mówił jak ja sam, i doktora — który lepiej mówił ode mnie;“

„oceniwszy jak należało: z jednej strony, wyrażenia pełne egzaltacji miłosnej, które powtarzałem będąc w malignie, a które chciwie zbierano — z drugiej zaś, oznaki trwogi, które zdradzały aż nadto starania pełne najczulszej troskliwości któremi mię żona moja otaczała, a które nawiasem wyznać powinienem jako należyty hołd prawdzie, były istotnie daleko większe niżeli na nie zasługiwałem;“

„zważywszy; że dwie te powyższe uwagi, posłużyć mogą za oczywiste dowody i pozwalają na jak najpewniejszą konkluzję o istnieniu wzajemnego przywiązania;“

„zważywszy nadto i przedewszystkiem, że poprzednie częste odwiedziny doktora M***, o których ma się rozumieć, dobrze wiadano, ale które różnym podlegały tłumaczeniom, przechodziły dzisiaj na rzecz faktów uznanych i sprawdzonych, nie zostawiających już żadnej wątpliwości co do przedmiotu jaki miały na celu, to jest: aby uprzedzić dzisiejszy opłakany stan rzeczy;“

„świat zadekretował w wysokiej swej sprawiedliwości: że choroba moja miała źródło jedynie w owej żądzy gorączkowej z jaką rzucałem się w każde szczęście żywo upragnione, i nie miała innej przyczyny, tylko mój charakter namiętny i nerwowy i gwałtowny pociąg, który miałem do mej żony.“

„Wyrok ten jakkolwiek nieco zawiły i wątpliwy, dość był loicznym co do gorączki nerwowej. Zostawało wprawdzie jeszcze do wytłumaczenia jakieś małe zapalenie mózgu z czem trudniejsza była sprawa. Ale świat wydobyl się z tego: nie da on się lada czem zbici z terminu. Ma sposób na wszystkie kłopotliwe zagadki. Oświadczył, że tylko złe języki były innej opinii, że tacy tylko mogą nie uwielbiać następstw jego dzieła. Tym sposobem moi panowie, wszystko poszło na korzyść zasady najlepiej ugruntowanej i do której świat ma największą predylekcyę, wszystko wyszło na większą chwałę małżeństwa zawartego pod rządem tak zwanym przyzwolności.“

„Dzięki sztuce doktora M***, staraniom bezprześcannym

jego i mojej żony, a może w części, dzięki mojej młodej i silnej naturze, zwyciężyłem chorobę jakkolwiek niebezpieczną. Przesiliła się i zostałem niebawem konwalescentem.“

„Ledwo opuściła mię gorączka, pytałem doktora co się dzieje z biedną dziewczyną. Odpowiedzi jego były krótkie. Zbywał mnie ciągle mówiąc, że jestem jeszcze za mało słaby, aby o tem rozmawiać. U chorej jest zawsze pewna obawa aby stanu swego nie pogorszyć przykrą jaką wiadomością. Jest to skutek politowania nad sobą samym. Przestałem go więc pytać przez dni kilka. Lecz skoro tylko czułem się zdrowszym zarzuciłem go pytaniami: czy mię poznała? czy mówi? jakie są nadzieje?...“

„Na to wszystko odpowiadał doktor: że wielkie jest prawdopodobieństwo, iż mię poznała, ale że nie mówi; że stan jej niepolepszył się aczkolwiek zmienił się zupełnie. Starał on się mnie uspokoić, ale napróżno. Widziałem dobrze jego kłopot, który się powiększał im bardziej w pytaniami moich dotykałem szczegółów. Oczywiście było dla mnie, że mi nie mówił prawdy. Bałem się, muszę wam się przyznać jeszcze do tej między ludzkich, bałem się sam dowiedzieć prawdy.“

„Zmęczony wszakże tą niepewnością, postanowiłem kres jej położyć i zmusić doktora aby mi raz koniecznie wyjaśnił to co było niepewnego i dwuznacznego w jego odpowiedziach. Obratem na to dzień w którym pierwszy raz miałem wyjść na spacer.“

(Dokończenie nastąpi).

w Bazarzyku przeznaczoną li tylko do rekonesansów i niepokoienia nieprzyjaciela w razie gdyby mu wypadło opuścić Dobruczę. Szumla nie ma się czego obawiać, obrona jej na ogromną rozwinęta jest skalę. Porównując dzisiejszą jej pozycję z pozycją r. 1828, łatwo pojąć, że Rosyanie w razie gdyby chcieli utrzymać w szachu Szumłę korpusem sześćdziesięciotysięcznym, aby zresztą wojska mogły przejść Bałkan, skompromitowałyby bardzo rzeczony korpus. Omer pasza zmusiłby ich tam do bitwy z czterdziestą tysiącami wojska, które ma w tym celu, a któreby się biło pod zasłoną fortecy. Pomimo jednak całej czułości Omera paszy, nie zdołał on jednak jeszcze uorganizować szybkiej służby kuryerów wojskowych. Potrzeba mu zawsze długiego czasu, aby otrzymać wiadomości z jednego lub drugiego punktu, i życzyliby należało, aby mógł mieć komunikację nieco ułatwioną w razie nadejścia wojsk francuskich.

Otóż co ważniejszego wyczytujemy we wspomnianej korespondencji co do armii lądowej. Co do floty pisze autor, że eskadry płyną zawsze czterema szeregiem czyli kolumnami. W pierwszym szeregu od prawego są parowce angielskie, w drugim okręty angielskie, w trzecim okręty francuskie, a na skrzydle od lewego szereg parowców francuskich. Od samego początku wypłynienia na morze Czarne, fregaty parowe krążą we wszystkich kierunkach, jest ich zawsze jedna lub dwie przed ujściem Dunaju, przed Sebastopolem i przed Warną. W chwili gdy „Furious” przywiózł wiadomość o obejściu się przeciwnym prawu narodów przez władze odeskie, admirał Dundas chciał natychmiast uderzyć na Odesę i żądał od admirała Hamelina, aby eskadry udały się tamże. Admirał Hamelin nieprzystąpił na to żądanie głównie dla tego, że jeszcze nie miał wtedy w ręku urzędowej notyfikacji o wypowiedzeniu wojny między Francją a Rosją. Notyfikację tę odebrał był admirał Dundas w wilią dnia przybycia fregaty „Furious”, to jest 9 kwietnia, a admirała Hamelina nie doszła ona aż 14go. Zwłoka ta zresztą na dobre wyszła; 12go bowiem ogromna burza była na morzu Czarnem, która by była niezawodnie spotkała floty płynące, przypłaciła je o szkody. Wypłynęły zatem eskadry dopiero 17go, a 19go jak wiadomo były na wysokości Odesy. Następnie korespondent opowiada bombardowanie Odesy, któremu jak się zdaje z okretu floty opodal stojącej przypatrywał się. Lecz znanego tego wypadku powtarzać już nie chcemy, zwłaszcza że zgadza on się we wszystkiém prawie z raportem admirała Hamelina. W samym końcu listu jednego z najciekawszych jaki się nam czytać oddawa przytrafiło, dodaje następujące wyrazy: „Rosyanie nie postępują naprzód, ale się fortyfikują; siły tureckie zbierają się coraz więcej pod Szumłą, aby bronić linii między Sylistryą a Warną od Dunaju aż do morza Czarnego. Wypadałoby przeto, aby korpus francuski jak najprędzej przybył do Warny. Utrzymują jednak po większej części, że wojsko sprzymierzone musi sobie zapewnić przejścia Dardanellów i że będzie fortyfikować Gallipoli. Pytam się na co? — Aby je bronić. — Lecz przeciw komu? jeżeli bowiem przypuścić można, żeby Rosyanie aż tam dojść mogli, trzeba przypuścić pierw, że zwyciężą, zniszczą twierdzę, przejdą Bałkan, zbiją Tarków, Francuzów i Anglików i wezmą Konstantynopol, bo bez tego wszystkiego do Gallipoli nie mogli. Przewidziewając przeto punktem strategicznym jest Warną, gdzie zdanien wojskowych księcia Napoleon z dywizyj swoją nigdy dość prędko przybyć nie może. Mówią, że hrabia Gricourt szambelan Cesarza Francuzów, który przybył razem z księciem Napoleonem ma przybyć do Szumli z misją do Omera paszy. Jenerał Prim, który na tym samym statku parowym „Roland” jechał z księciem Napoleonem, ma się także tam udać. Dnoszą, że rząd francuski chciał zakupić 2,000 koni tureckich dla lekkiej kawalerii i zakupno to Turkom polecił. Idzie to jednak za leniwo, a co gorsza w pierwszej odstawie oficerów francuzów w Skutari odrzucili większą część koni jako niezdatnych. Chciano przez chwilę zabrać konie baszybozuków, lecz wstrzymano się w tej mierze aż do przybycia marszałka Saint Arnaud. Z tego wszystkiego zdaniem naszym pokazuje się, że pozycja Omera paszy dość spiesznie wymaga pomocy, jak niemniej, że wojska sprzymierzone nie mają zamiaru uciec się prędko na linię bojową.”

— Minister marynarki tureckiej dowiedziawszy się o bombardowaniu Odesy, napisał do admirała Hamelina list następujący:

Panie Admirale, fregata angielska *Terrible* przywiozła nam wiadomość o powodzeniu floty sprzymierzonej pod Odesą, nie potrzebuję ranu w tej mierze wyrażać naszej radości.

Z rozkazu J. C. Mości Sułtana, flota turecka wpłynęła we czwartek na morze Czarne i spodziewam się, że wkrótce połączy się z wami. Dowództwo naczelne nad nią powierzone zostało Ferikowi Achmed paszy, przydany mu został jako drugi dowódca Hassan pasza komendant dywizji egipskiej. Mają rozkaz udania się natychmiast do eskadr sprzymierzonych i działania z nimi wspólnie jak długo tylko trwać

będzie kampania tak świetnie rozpoczęta.

Pomoc jaką wam posyłam jest zapewne mało znacząca, ale Sułtan ma zaufanie, które z nim podzielam w zupełności, że oficerowie i majtki starają się będą oddać wam przysługi przez swą gorliwość i odwagę, pomimo małej ich liczby, i że pomoc ta, którą siły eskadr sprzymierzonych czynią prawie niepotrzebną, jeżeli na szali zwycięstw podrzędna tylko będzie miała wagę, to w razie niebezpieczeństwa które podzielać pragną nasi marynarze dowiedzie, iż są godni walczyć obok was.

Niepozostaje mi nic więcej Panie Admirale, jak tylko życzyć szczęśliwego powodzenia i powrotu. Jakkolwiek nie mogę tak jakbym sobie tego był życzył podzielać z wami trudy tej kampanii, duch mój i serce ciągle wam towarzyszy jak niemniej tym śmiałym oficerom i nieustraszonemu osadom. Szczęśliwy będę jeżeli Wasza Excellence zechce być tóżymaczem uczuć uwielbienia i wdzięczności dla nich, które to uczucia nie są tylko moimi ale całego mego narodu. Oby niebo sprzyjać chciało ich szlachetnym i wspaniałym usiłowaniom i sprawdziło ich wkrótce do Konstantynopola okrytych sławą i tryumfem. Racz przyjąć itd.

(podp.) Mehmed.

— *Pressa* donosi z Konstantynopola, iż rząd turecki, który się umawiał z liwerantami belgijskimi o dostawę broni, zerwał wszystkie układy. Krok ten wymierzony jest przeciw osobie p. Blondel reprezentanta Belgii, który w bliskich ma zostawać stosunkach z Rosją i prowadzi nawet z nią korespondencję. Ponieważ wiele znacznych domów przemysłowych w Belgii dotkniętych zostało tem zerwaniem układów, więc mniemają, że rząd belgijski będzie u siebie nagabywany o zastąpienie kim innym p. Blondela, gdyż na ten przypadek przybieciano ponownie obstarunki broni.

— *Journ. de Constantinople* z dnia 9go b. m. polemizuje przeciw rządowi greckiemu w sposób nieodznaczający się wielką oględnością. Widać z tego, że stosunki obu państw zeszły na drogę, u celu której otwarta wojna. „Sprawa bandytów hellenickich” mówi ten dziennik, coraz idzie gorzej, niezupełniejsza anarchia panuje między ich hersztami, a dwór w wielkich kłopotach o utrzymanie zgody między godnymi słuźalcami swymi. Po wielu naradach, dwór postanowił wystąpić na granicę komisję złożoną z pp. Spiro Millio, Gard koti, Grivas i Viakopulo, aby wpływać na bandytów, którzy w imieniu króla swego trudnią się rozbójem, mordem i pożogą. Owi panowie mają się starać o nadanie tym rozbójom pewnego kierunku, aby łatwiej dojść do celu, który mają na myśli. Pragną oni wyswobodzić poddanych chrześcijańskich Porty, gdy tymczasem rzeczywicie gubią ich i mordują. Gdyby się komisji tej niepowiodło, gdyby nieudolność zaprowadzić karności między przywódcami band, którzy wolą na własną rękę działać, wtedy król i królowa zdecydowałiby się narazić własne swoje dostojne osoby i udać się na granicę w nadziei pomyslniejszych skutków niż te, jakieby komisja osiągnęła. Dwór rosyjski niezaniebaje niczego, aby organizację tej wojny niby krzyżowej papierać. P. Jan Soutzo sekretarz poselstwa greckiego przy dworze rosyjskim, przybył do Aten z pochlebstwami i przymileniami dla dworu, a z rublami dla krzyżowników, którzy je szczególnie lubią. Dotychczas krzyżownicy ci nie niezdawali, prócz, że na współwyznawców swoich w Turcyi sprowadzili niezmierną nędzę i wymordowali osady kilku statków angielskich i austriackich. Zresztą wszędzie pobici przez wojska cesarskie. Dwór autorski niezmiernie jest z tego powodu rozgniewany i postanowił zadać cios, któryby wprawił w podziwienie Turcyę, Anglię, Francję, Austrię i wszystkie inne państwa. Gwardya narodowa ma służyć wewnątrz odbywać. Wszystkie konie wzięto w rekwizycję, a żandarmi, wojska królewskie i bandyci wszelkiego rodzaju zważają się mają na Turcyę i nieatrzymują się aż w kościele s. Zofii. Wszakże najświeższe depeze rządów francuskiego i angielskiego niezmiernie miały ostudzić zapal wojenny i zdobywcy tych walecznych wojowników.”

Wiedeński tyg. lekarski odebrał następną korespondencję z 8go maja z nad niższego Dunaju:

„Krwawy prolog w kwietniu i w pierwszych dniach maja coraz groźniej rozwijającego się dramatu, zapełnił lazarety wzdłuż całej linii od Rassowy i Sylistry aż do Szumli i Warny, dokąd odstawiamy według możliwości chorych, zdolnych znosić trudy podróży, dla dogodzenia wrodzonym uczuciom naszego wojska, nie więcej w stanie zdrowia nie pragnącego nad walkę z hufcami Rosyi, w razie zaś nieumoty przenoszącego śmierć nad myśl samą destynacji w ich ręce. Z lewego brzegu przybywają coraz nowe, liczbą przewyższające nas siły, lecz nieświadome miejsca, niedostatecznie zaopatrzone w amunicję i żywność, do połowy zaludnione odziane i mylnie często doniesieniami o stanowisku naszym zbłąkane, same wpadają w zasadzkę naszych regularnych i nieregularnych dziś już więcej niż przez połowę konnych oddziałów, które korzystnie rozłożone strzelają celnie i najczęściej do dowódców, rąbią się

zrećźnie i z szaloną odwagą na pałasze i o odwrocie nie myślą. Kto się przypatrzył ich waleczności w Dobruczy, wyłumaczy sobie niezmierną ilość rannych i zabitych; przy samym wale Trajana poległo 571, a szanśe Rasowy i Sylistryi większej jeszcze dostarczyły liczby, do tego ciężkość zranienia częściej znaczniejszą w pierwszych zwykłych dniach życia pozabawia. Przy bombardowaniu obu tych warowni, z których jedna Sylistrya zasługuje na nazwę fortecy, przesuwają się przed oczyma całe okrucieństwo nie tylko zdobywczej, lecz że tak powiem zagładczej wojny, race i kule ogniste padają na odległe od warowni domy spokojnych mieszkańców, a Sylistrya, której ani jednej reduty dotąd nie zdemontowano, jest już prawie kupą gruzów. Szkody zrobione w dzień od dział rosyjskich, zacierają nocną robotą około szanśców, a nikt podobno nie wyrówna ludności wschodniej w sypaniu okopów i w obronie fortyfikacji. Pomiedzy Rassową i Sylistryą ranni, ażeby nie być ciężarem fortecy, co dzień a w pewnych dniach w każdej niemal godzinie odstawiani są do lazaretów. Nie brak nam lazaretowych potrzeb do opatrywania rannych, czem się lżej ranni zatrudniają zwykli, równie jak lekarzy, od chwili jak z nad wyższego Dunaju zapasy ściągają, i z Warną nieprzerwaną komunikacją otworzono; w tym kierunku aż do Szumli odbywa się na wielki rozmiar naprawa gościńców pod ciężkie ładowne wozy.

„Pomimo skwarnych dni i zimnych nocy w maju, wojsko wszędzie stoi obozem, a obok przywykłego do świeżego powietrza żołnierza i koń lubuje sobie wiewy w paszy pod gołym niebem. Malowniczo zdoła piękne i obszerne namioty liczne wzgórza i doliny, i tysiące obozowych ogni rozlewa życie w odległe ustronie tej pod wieloma względami dzikiej jeszcze ziemi. Z uśmiechem czytamy o nędzy w Bulgaryi, gdzie dotąd wojsku raczej na niedłóżkach niż na żywności zbywa, gdzie mądry Musziri, równie jak niegdyś Napoleon i Radecki uważa dobrą strawę i napój za główny warunek siły i męstwa; żądzy do walki i pogardy śmierci. Niemniej roztropnie przyjął nasz wódz wielokrotnie doświadczony za prawidło, najtroskliwsze oszczędzanie armii, unikając prócz zasadzek, w które zrećźnie Rosyan zwabia, wszelkiej na ten raz bezowocnej zaczepki. Dla tego liczba nieczynnych jest u nas nader nieznaczna, kiedy na nizinach Dunaju np. około Turtukai, lub na okopach Karassu 2—3 na stu do służby jest niezdatnych. Angielscy i francuscy lekarze, zwiedzający z Warny główne punkta naszego rozstawienia, zgodzili się na potrzebę wzniesienia w strategicznie oznaczonych odstępach drewnianych baraków ku połowcy służbie lekarskiej. Kustendże dziś jeszcze spalone, Warną, Szumlą, Razgrad i Sofią wybrane są na lazarety dla wojsk europejskich, z których jeden w Warnie obok wielkich koszar na wzgórzu parującym nad morzem Anglii założyli dla siebie, inny zaś w Szumli Francuzi sami wystawili. Główny lazaret turecki jest w Kuczuk Kainardzi.”

Kronika miejscowa i zagraniczna.

— *Morning Chronicle* podaje następny wykaz rezerwowój floty angielskiej, to jest tych okrętów które jakkolwiek dotąd nie są w służbie, wszakże w najkrótszym czasie będą do czynnej służby gotowe. Temi są okręty liniowe: *Nelson* o 120, *Princess Charlotte* i *Royal Adelaide* o 104, *Powerful*, *Collingwood*, *Bombay*, *Calcutta*, *Canopus*, *Clarence*, *Thunder*, *Asia*, *Formidable* i *Ganges* o 84 działach, *Meane* o 80, *Foudroyant*, *Cambridge*, *Indus* i *Achille* o 78, *Hawke*, *Russell*, *Wellington*, *Pembroke* i *Implacable* o 72 działach. Fregaty pierwszej klasy: *Vindictive*, *Alfred*, *Dublin*, *America*, *Warspite*, *Grampus*, *Jawa*, wszystkie o 50 działach; razem więc 30 okrętów z 2268 działami. Wszystkie te okręty liczą się do najlepiej zbudowanych, jakie marynarka angielska posiada. Nie są tu jeszcze policzone pomniejsze statki jakoto korwety, brygi i sloopy, już wprawdzie zbudowane, ale których uzbrojenie dopiero po upływie pewnego czasu nastąpić będzie mogło. Admiralicja angielska najęła dotąd w ogóle 81 okrętów kupieckich do transportu wojska przeznaczonych. *Morning Chronicle* za prawdziwość dat powołuje się na marynarkę.

W podobnym stosunku rozwija się i francuska marynarka, która od czasów Ludwika Filipa wzrosła już niemal w dwójnasób. Liczy ona dzisiaj 53 żaglowe i mieszane okręty liniowe z 5096 działami (9 okrętów o 120 działach, 14 o 100, 19 o 90, 11 o 80ciu), 58 fregat żaglowych z 3955 dział, (42 fregaty o 50—60 dział i 16 o 40—46ciu), 39 korwet żaglowych z 868 działami, 101 brygów, golet i kutterów z 1066 dział, 39 korwet transportowych i gabar mogących unieść 18,500 beczek ładunku z 788 działami; na koniec z marynarki parowej liczącej 3 okręta liniowe, 20 fregat, 30 korwet, 64 awizo, przedstawiających ogółem siłę 28,750 koni.

— Henryk Heine w humorystycznym liście do Aleksandra Dumas zaprzecza pogłosce, jakoby miał wydać nowy poemat pod napisem: „Syn Małgorzaty”; niepiśał on nigdy żadnej poezji tej osnowy, natomiast wszakże zamierza wydać wszystkie pisma swoje w języku francuskim przez siebie samego przełożone, i spodziewa się w ten sposób zamknąć usta, a raczej wytrącić pióro z ręki nieproszonych tłumaczy, którym ani on sam, ani dostojny ojciec jego Phoebus Apollo żadnego ku temu nie dał upoważnienia. Przy tej sposobności Heine robi Dumasowi pół seryo, pół żartem największe komplementy: „Od sześciu lat le-

zę w łóżku. Wśród najdotkliwszych bólów czytywała mi moja żona twoje romanse, i one jedne pozwalały mi o cierpieniach moich zapominać. Często myślałem sobie: jakże dowcipnym jest ten długi człowiek, którego zowią Dumasem! Bez żartu, po Cerwantesie i pani Scharrer, więcej znaniej pod nazwą sułtanka Szeherazady, Ty jesteś najzabawniejszym opowiadaczem. Jedną tylko wadę mam ci do zarzucenia, a tą jest—twoja zbyt skromność! Moja żona usłyszała jak tę pochwałę dyktował i rzekła: tak, tak, to prawda—a za nią papuga która jej na ramieniu siedziała powtarza skwapliwie: tak, tak, tak! Wiesz więc, że tu wszyscy wielbią cię jednako“.

Przyjechali do Krakowa: od dnia 22go do dnia 23go maja: Lesław Ostrzeszowski z Oświęcimia, Edward Homolacz z Gonińki, Antoni Kozarski z Liehwina, Rudolf Elsner z Zakopan, Michał Rymaszan z Wiednia, Zofia Nithammer z Tarnowa, Maciej Tupotz z Lwowa, Włodzimierz Dąbski z Krzeszowic, Ignacy Jakesch z Makowa.

Wyjechali: Jakób hr. Porro, Mikołaj Polański do Wiednia; Markow do Maczki, Ludwika Apolonia Fojard do Strasburga, Stanisław Olszewski do Polski, Władysław Michałowski do Brukseli, Grzegorz Dądzicki, Stan. Olexy do Wadowic.

Kurs papierów publicznych i pieniędzy

Wiednia. Kursa telegraficzne z dnia 23go maja: — Metaliki 5-pr. 85 1/16. — Metaliki 4 1/2-pr. 76 1/16. — Metaliki 4-pr. 69 1/16. — 4-pr. z 1850 r. 92. — 2 1/2-pr. 48 1/16. — 1-pr. 19 1/16 z ciagn. — z 1830 r. 250. 302. — Augsburg 138. — Londyn 13 kr. 23. — Paryż 161 1/2. — Akcje Bankowe 208. — Akcje kol. żel. półn. — Ferdyn. — Pożyczka z r. 1851 lit. A. — B. — Out-Donau Dampsch.

Kurs krakowski 23go maja. Banknoty austr. 81 1/2 pf. 80 3/4. Pruski kurant 110, pf. 109. — Ruble srebrne nowe 104 1/4. pf. 104 1/4. — Cwancycigier nowe 111, pf. 110. — Cwancycigier stare 110 pf. 109. — Imperyały 35 12, pf. 35. — Dukaty austr. i holend. 21 — pf. 20 15. — 20 frankowo 35 — pf. 34. — Listy zast. pol. 94 1/4, pf. 93 3/4. — Listy Zast. galic. 94 1/4, pf. 93 3/4.

Kurs lwowski d. 19go maja. Dukaty holend. 6 zfr. kr. 15. — Dukaty austr. 6 zfr. 20 kr. — Półimperyj ros. 10 zfr. 52 kr. — Rubel ros. 2 zfr. 7 kr. — Talar pruski 2 zfr. 2 kr. — Polski kurant i pięciogroszówka 1 zfr. 31 kr. — Kurs listów zast. w gal. stan. Instytucie kredytowym: Kupione prócz kuponów 100 po zfr. — kr. — w mk. — Sprzedano 100 po zfr. — kr. — Dawano za 100 zfr. 91 kr. 48. — Żądano zfr. 92 kr. 18.

Kurs wiedeński z d. 22go maja. Metaliki 85 1/16. — Nowa pożyczka 75 1/16. — Akcje Banku wied. 1203. — Akcje kolei żel. półn. 213. — Agio od złota 42 3/4. — od srebra 37 1/2. — Oblig. uwola. grun. 83 3/4. — Nowa pożyczka 1854 r. 91.

Kurs wrocławski z dnia 22go maja. Banknoty austr. 73 1/2. — Banknoty pol. 93 1/2. — Listy zastawne polskie dawne 84 1/2. — d. — nowe — d. — Listy zastawne poznans. 4-pr. 100 1/4. — d. — do 3 1/4. — pr. 92 1/4. — Kolej Krak.-górn.-śląska — z.

URZĘDOWE.

OBWIESZCZENIE.

(481)

W dniu 30 maja 1854 r. o godzinie 10ej zrana, w miejscu właściwym przed Sukiennicami w Ryńku Głównym m. Krakowa, s. rzędano będą przez publiczną licytacyą w drodze egzekucyj sądowej ruchomości, jako to: obrazy, stolarszczyzna, bielizna i różne sprzęty domowe. O czym chęć licytowania mających zawiadomiam.

Kraków dnia 19go maja 1854 r.

Ignacy Piekarski c. k. K. S.

Inseraty.

RADA OGOLNA

(2-3)

Towarzystwa Dobroczynności w Krakowie.

Na zawakowaną posadę Sekretarza Rady ogólnej, ogłoszonym zostaje niniejszem konkurs po dzień ostatni maja inclusive, z zapewnieniem prawa pobierania pensji w kwocie 800 złp. rocznie etatem do tego urzędu przywiązanej, i 200 złp. na koszt kancelaryj, z tem nadto nadmienieniem, iż ubiegający się winni złożyć odpowiednio dowody swego uzdolnienia, tudzież, że są w możności rozstrządać czasem swoim zupełnie przy osiągnięciu urzędowania, i że zobowiązują się ile możności w pobliżu gmachu posiedzeń Rady zamieszkiwać, obok swego mieszkania utrzymywając kancelaryj i archiwum w jednej stancyi sklepionej i bezpiecznej, a to za wynagrodzeniem stosunkowem. Czyni się zarzem wzmiarką, iż stosownie do artykułu 15go Statutu obowiązującego, sami tylko członkowie czynni, o ile ci składkę całoroczną na przód do Kasy Towarzystwa Dobroczynności wnieśli, prawa obywatelskości używać mogą.

Kraków dnia 21 maja 1854 r.

Prezes, K. Horszowski.
Za Sekretarza Rady Ogólnej, M. Krupiński.

Dom Handlowy P. J. Kirchmayer i Syn, ma zaszczyt uprzedzić posiadaczy Listów Zastawnych Królestwa Polskiego IIgo okresu, iż zajmuje się właśnie uzyskaniem w Dyrekcji Głównej Towarzystwa Kredytowego nowych arkuszy kuponowych, i w tym celu wysyła umyślnego pełnomocnika do Warszawy. Osoby życzące sobie skorzystać z tej sposobności, zechcą się zgłosić, a za deponowane w tym celu Listy Zastawne wydane im zostaną tymczasowe kwity depozytowe. (481-1-3)

SPOSTRZEZENIA METEOROLOGICZNE.

Dzień.	Godzina.	Wys. baromet. w liniach par. przy 0° Reaumura.	Stan ciepła podług Reaumura.	Wilgotność powietrza względna	Kierunek i natężenie wiatru.	Stan niebo.	Zjawiska napowietrzne.	Zmiana ciepła w ciągu dnia od do
22	2	328 01	+ 8° 3	78 0	zpsachodni słaby	pochmurno	deszcz przed połudn.	+ 8° 8
23	10	328 04	+ 7° 6	90 2	zpsachodni "	"	" po południu	+ 8° 8
23	6	327 84	+ 8° 2	85 8	zpsachodni "	"	"	+ 8° 8

Sobolewski Konstanty, Redaktor odpowiedzialny.

w Drukarni Czasu.

Antoni Czaplinski zarządca drukarni.

(343) ŚWIEŻY TRANSPORT (6)

HERBATY

chińskiej czarnej, żółtej i zielonej

odebrawszy, handel podpisany sprzedaje takową po cenach nadzwyczajnie niskich, a mianowicie:

Czarną od zfr. 2 do zfr. 9 za 1 funt wagi rosyjskiej,

Zieloną po zfr. 5 — " " " " " "

Żółtą " " 6 i po zfr. 9 za 1 funt wagi rosyjskiej.

Jedynie bezpośrednie stosunki podpisanego Handlu z pierwszymi w Moskwie en gros z KACHTA handlującymi Domami, stawiają go w możności zobowiązywania się (pomimo obecnie wysokiego kursu monet i weksłów zagranicznych), do powyższych niskich cen. Herbata bowiem żółta karawanowa tutaj po zfr. 6, czyli rubli sr. 3 notowana, w Warszawie sprzedawana była po rs. 5; zaś tu po zfr. 9 czyli rs. 4 1/2; w Krakowie sprzedawana herbata karawanowa najprzedsza Czarna lub Żółta, kosztuje w Warszawie rs. 8, a więc zfr. 16 — na B. A.

W Krakowie dnia 13go kwietnia 1854.

Handel pod Firmą: **Antoni Hoetzel.**

Zarząd Zakładów Piotra Steinkellera

w Podgórzu pod Krakowem,

Zawiadamia niniejszem, iż w celu ułatwienia i dogodności Panów Właścicieli ziemskich, postanowił Skład Komissowy **GIPSU MIENIEGOIKOSCI** pod firmą Domu handlowego **Ringelhejm & Merz** w Tarnowie, gdzie takowe każdego czasu nabyć można.

Poleca również własnego wyrobu Piecie polewano białe i kolorowe kształtów najpożądanych po cenach przystępnych, i wyborne świ. żo palone Wapno. (443-3)

W niedzielę, to jest dnia 21go b. m. w kościele OO. Karmelitów na Piasku podczas nabożeństwa — lub na plantacyach między tym kościołem a Szczepańskim placem — lub na Ryńku idąc południową stroną około południa, zginęła

BROSZA.

składająca się z jednego dużego granatu orientального, w złoto dukatowo oprawnego. Ktoś takową znalazł, zechce odnieść do Biura administracji „Czasu“, a otrzyma w nagrodę pięć złotych reńskich. (478-2-3)

KAPIELE

Siarczane w Krzeszowicach

w Wielkiem Ks. Krakowskiem,

będą z dniem 20 maja otwarte.

W Hrabstwie Tenczyńskiem, dystrykcie Krzeszowickim, dnia 6go czerwca b. r. w godzinach rannych, w wsi Tenczynku, wydzierżawione będą propinacje i inne stałe dochody dóbr wspomnianych. Warunki dzierżawy naprzód zostaną odczytane. (456-3)

Dogadzając życzeniu licznych lubowników Woli i jej okolic, urzędzonym został

OMNIBUS.

który poczynając od dnia 21go b. m., w każdą niedzielę i każde święto kursować będzie między rogatką Wolską a Wolą, w ten sposób, że poczynając od godziny 6ej po południu, odchodzi będzie od rogatki co godzina aż do godziny 5ej. Opłata za przewiezienie od rogatki na Wolę lub na odwrot, będzie 10 kr. od osoby

GUWERNER posiadający doskonale język francuski, polski, niemiecki, w wyższym stopniu, oraz inno nauki potrzebne do wykształcenia młodzieży, życzy sobie znaleźć miejsce w Królestwie Polskiem lub Galicji. Wiadomość w Księgarni Czecha. (167-2-3)

Przegląd Polityczny.

Wiedeń 22 maja.

Podanie *Indep. belge* o traktacie zawartym między Austrią i Prusami jest prawdziwe. Składa się on istotnie z 5 artykuł. i jest gwarancją wspólnej obrony granic i interesów obu tych państw i całych Niemiec. Jest to jakem się wyraził dawniej *broń obosieczna*. Mniemają tu i owdzie wszakże, że traktat ten zawiera artykuł sekretny, który stanowi, że Austria zobowiązuje się wezwać raz jeszcze Rosyja do opuszczenia Księstw Naddunajskich, i że w razie odmownym, posunie się z bronią w rękę. Pytam, czy gdyby traktat o którym mowa, miał zawierać istotnie taki artykuł, czyżby go nie umieścić w tekście samym, jako główny stanowiący przedmiot. Po coby robiono sekret z tego co od kilku miesięcy było przedmiotem wszystkich zabiegów i układów dyplomatycznych? Pytam dla czego by Prusy i Austria miały teraz dopiero nalegać na opuszczenie Księstw Naddunajskich? Czy Rosyja oświadczyła, że te księstwa chce sobie przywłaszczyć? Czy niepowtarza przeciwnie ciągle, że je opuści skoro w żądaniach swych religijnych zaspokojoną zostanie? Czy wreszcie wezwanie podobne, gdyby było zrobionem, mogłoby inną jak odmowną otrzymać odpowiedź? Z tych i tym podobnych powodów, wątpię o egzystencji artykułu sekre-

tnego w wyżej podanym duchu, tak jak wątpię i w wątpię dotąd, żeby wypadki toczące się, mogły być zajęte po za sferą poprzedniego porozumienia się między Austrią i Rosyją tak co do celu jak i co do środków które-miby cała kwestya załatwić się mogła, bez naruszenia zgody i przymierza między dwoma Państwami. Wychodząc z tego przekonania pojmuję neutralność Austrii i spodziewam się że Rosyja do wyjścia z niej nie da powodów.

Z nad Dunaju odebrano tu dziś wiadomość o wielkiej utarczce pod Sylistryą z niewiadomym skutkiem.

NN. Państwo bawia ciągle w Luxemburgu. Dzień wyjazdu do Pragi jeszcze nieznany. Za powrotem, prze-pędzą czas niejaki w Schönbrunn.

Świat wyższy zaczyna się wynosić na wieś. Okolice Wiednia jak zwykle przepelnione. Czas od dni kilku pogodny, lecz poranki i wieczory zimne.

Z nad Elby 20 maja.

Ze Stokholmu donoszą wprawdzie, że przed kilku dniami rozeszła się tam wieść o zdobyciu wysp alandzkich i zajęciu Rewlu (!), ale pozwalam sobie wątpić, osobiście o tem ostatniem. Wszak flota jak wiadomo udała się nie w stronę gdzie port rewelski leży, a będąc przymuszona szukać dróg i obznajmić się z morzem i jego brzegami, z których zdjęto wszelkie znaki ostrzegające żeglarzy, admirał Napier nie zechce się zbyt skwapliwie zapuszczać na chybili trafili, ostrożność i energiczność tego dowódcy znane. We wielkim Belcie 2 mile od Kopenhagi pod Spreğ, francuska eskadra złożona z 14tu okrętów stała jeszcze na kotwicy, a 16ty liniowiec francuski „Doperré“ stanął na kotwicy na przystani Frederikshavn. Słyszano na wschodniem wybrzeżu Gottland huk dział w stronie północno-wschodniej 12go i 13go t. m. Powiadają że grzmot armat tak był silnym, że się zdawało, jakoby ziemia się trzęsła (?). Słyszano go naprzód z rana, później przestał, a nazajutrz znów się rozpoczął. Czy to atak, czyli kanonada dla ćwiczenia była, niewiadomo. Ryga, Libawa i Windawa według doniesienia konsula angielskiego, zupełnie blokowane; każdy okręt, który po 15tym maja wyjdzie z tych portów, zostanie zabrany, do Francji lub Anglii przesłany i osadzony. Kurs pocztowy angielskiej floty idzie obecnie przez Gdańsk.

Z Kopenhagi donoszą, że coraz więcej gromadzi się wojska na Seeland, jakby szło o obronę tej wyspy. Niewiadomo wszakże przeciw komu. Ze Stokholmu wiemy, że szwedzko-norweską eskadrą przybyła wieczorem 15go maja do Rotholm w archipelagu szwedzkim. Do fortec morskich wysłano 600 ludzi wojska morskiego floty.

Depesze telegraficzne.

Sztokholm 18 maja. Zamek Gustavsvärn nad zatoką fińską zburzony został przez flotę angielską. 1500 Rosyan wzięto w niewolę. (Zamek ten obronny leży na przylądku w narożniku odnogi fińskiej i botnickiej).

Kiel 20 maja. Ośm okrętów liniowych, 4ry fregaty i 4ry parowe łodzie floty francuskiej stanęły pod Bülk, przy ujściu do zatoki kielskiej, i aż do poniedziałku tam pozostaną.

Karlsruhe 21 maja. Przeciw arcybiskupowi fryburgskiemu rozpoczęło śledztwo kryminalne o radzycie władzy urzędowej i naruszenie publicznej spokojności i porządku przez wydanie nowego rozporządzenia względem zarządu majątkiem kościelnym.

Dnia 7go b. m. zgorzały znów w Kalaraszu magazyny rosyjskie przed samym przyjazdem tam ks. Paskiewicza.

Książę Gorcezków prowadzi roboty około przeprawy Dunaju pod Oltenicą. Sylstrya trzyma się, a Mussa pasza nie chce słyszeć o kapitulacji i w wycieczkach swoich jest szczęśliwy. Wojska nieregularne z pod Sylstryi rozchodzą się. Miasto zburzone, a kto do broni nie zdolny wyniósł się w głąb Bułgarii.

O bombardowaniu Odessy powtórnem nie masz dotąd szczegółów, donosiliśmy już, że rozpoczęło się ono wskutku wzięcia przez Rosyan statku angielskiego, który osiadł na mieliznie. *Wanderer* w liście ze Lwowa utrzymuje, że statek osiadł „Tiger“ nie był fregatą, bo miał tylko 16 dział i 250 ludzi osady. Dwa okręty które mu przysłyły na pomoc, żądały wydania statku i ludzi i rozpoczęły ogień na baterie pod futorem Kortazego. Inny list twierdzi, że 7 okrętów bombardowało miasto, a ogień trwał już 6 godzin w chwili odejścia listu.

Z morza bałtyckiego oprócz depeszy o zdobyciu zamku poniżej Hango-Udd, donoszą że eskadra Plumridga połączyła się z flotą Napiera. Pierwsza miała rozkaz uderzenia na wyspy Aland, i zburzenia zamku Eckerö tam będącego. *Globe* i *Daily-News* utrzymują nadto, że flota angielska stoi blisko Kronstadtu i że zabrała dużo rosyjskich łodzi kanonierskich, a że admirał Plumridge miał bombardować Abo, lecz to widocznie zmyślane.

Dzienniki berlińskie mniemają, że flota francuska działać będzie oddzielnie.

Sąd państwa w Sztokholmie zajęty jest od 8go maja dochodzeniem sprawy ministrów spraw zagranicznych i skarbu, tudzież kilku radców stanu, oskarżonych przez komitet sejmowy z powodu, iż pomienieni doradcy korony samowolne poczynili odmiany w rozkładzie i poborze podatków.